

الحقائق الأساسية: البطاقات المدفوعة مسبقاً SIB Prepaid Cards: Key Facts Statement

Key Facts: Payroll and Prepaid Cards

Thank you for applying for Sharjah Islamic Bank Prepaid Card. To ensure transparency regarding the bank offer, we request you to please go through the declaration given below and sign your acceptance for the same. Should you require any further information, please contact our 24-hour Call Centre team on 06599999 or visit our website www.sib.ae

SIB Prepaid Card is a type of card issued by SIB that allows users to load their money onto the card in advance. It functions like a debit card but is not linked to a traditional bank account.

There are specific products under different prepaid card categories suiting the Client's requirements and further details are as follows:

الحقائق الأساسية: بطاقات الرواتب والمدفوعة مسبقًا

نشكرك علـى تقديــم طلـب الحصــول علــى بطاقــة مدفوعــة مسـبقاً مــن مصــرف الشــارقة الإسلامي. لضمـان شـفافية عـرض المصـرف، يُرجى الاطلاع علـى الإقـرار أدنـاه وتوقيــع موافقتـك عليــه. لأي استفســار، يُرجــى التواصــل مــع مركــز الاتصــال علــى مــدار الســاعة علــى الرقــم 065999999 أو زيارة موقعنا الإلكتروني www.sib.ae

بطاقة مصرف الشارقة الإسلامي المدفوعة مسبقاً هي نوع من البطاقات يصدرها مصرف الشارقة الإسلامي، وتتيح للمستخدمين تحميل أموالهـم عليهـا مسبقًا. تعمـل كبطاقـة خصـم، ولكنها غير مرتبطة بحساب مصرفى تقليدى.

تتوفر منتجات محـددة ضمـن فئـات مختلفـة مـن بطاقـات المدفوعـة مسـبقاً تناسـب متطلبـات العميل، وتفاصيل ذلك فيما يلاي:

Type of Frepaid Cara Requested.	نوع البحاث التحقوق للسبت التحقوق
Payroll Card	بطاقة الرواتب
SIB Digital Card	بطاقة مصرف الشارقة الإسلامي الرقمية
Jeans Card	بطاقة جينز
Sharjah Co-op Card	طاقة جمعية الشارقة التعاونية
Al Sa'da Card	بطاقة السعادة
Sanad Card	الماقة سند
Watani Card	🔃 بطاقة وطني
Tamkeen Card	بطاقة تمكين
Joud Card	البطاقة جود
Massarrah Card	البطاقة مسرّة
Family Card	🔲 بطاقة أسرتي

Card Offerings & Schedule of Charges:

عروض البطاقات وجدول الرسوم:

Card offerings

SIB Digital Card:

- No minimum balance requirement or monthly charges for cardholders.
- No Annual Fee on the card
- Free access 7/24 to the SIB ATMs and CDMs network.
- Can be used at all ATMs/CDMs, in-store and online.
- Access to SIB Online and Mobile Banking.
- MasterCard Priceless offers.

Jeans Card:

- No minimum balance requirement or monthly charges for cardholders.
- AED 52.50 annual fee on the card.
- Free access 7/24 to the SIB ATMs and CDMs network.
- Can be used at all ATMs/CDMs, in-store and online.
- Easy loading via SIB Online and Mobile Banking.
- Mastercard Priceless offers.

Sharjah Co-op Card:

- Co-Branded Prepaid Card.
- Exclusive for Sharjah Cooperative Society Shareholders.
- No Annual fee on the card.
- One free Supplementary Card.
- No minimum balance requirement or monthly charges for cardholders.
- Can be used at all ATMs/CDMs, in-store and online.
- Easy loading via SIB Online and Mobile Banking.
- Mastercard Priceless offers.

Al Sa'da Card:

- Co-Branded Prepaid Card
- Exclusive for Sharjah Police members.
- No Annual fee on the card
- No minimum balance requirement or monthly charges for cardholders.
- Can be used at all ATMs/CDMs, in-store and online.
- Easy loading via SIB Internet Banking and Mobile Banking
- Mastercard Priceless offers

عروض البطاقة

بطاقة مصرف الشارقة الرقمية:

- لا يوجد حد أدنى للرصيد أو رسوم شهرية على حاملي البطاقة.
 - لا توجد رسوم سنوية على البطاقة. • استخداء مجانه على مجار الساءة اشيخ
- استخدام مجاني علَى مدار الساعة لشبكة أجمزة الصراف الآلي وأجمزة الإيداع النقدي التابعة لـ مصرف الشارقة الإسلامي.
- يمكن الستخدامها في جميع أجهزة الصراف الآلِّي وأجهزة الإيداع النقدي، وفي المتاجر، وعبر الإنترنت.
 - إمكانية الوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الأونلاين والموبايل من مصرف الشارقة الإسلامي. • إمكانية الوصول إلى الخدمات المصرفية عبر الأونلاين والموبايل من مصرف الشارقة الإسلامي.
 - عروض ماستركارد المميزة.

طاقة جينز:

- لا يوجد حد أدنى للرصيد أو رسوم شهرية على حاملي البطاقة.
 - رسوم سنوية قدرها 52.50 درهمًا إماراتيًا على البطَّاقة.
- اُستَخدام مُجاني عُلى مدار الساعَة لشَبكة أُجهزة الصراف الآلبي وأجهزة الإيداع النقدس التابعة لمصرف الشارقة الإسلامي.
- يمكن استخدامها في جميع أجهزة الصراف الآلي وأجهزة الإيداع النقدي، وفي المتاجر، وعبر الإنترنت.
- سهولة تعبئتها من خُلَال الخَدمات المصرفية عبر الأُونلاين والموبايل من مُصرفُ الشارقة الإسلامي.
 - عروض ماستركارد المميزة.

بطاقة جمعية الشارقة التعاونية:

- بطاقة مدفوعة مسبقاً مشتركة.
- حصرية لمساهمي جمعية الشارقة التعاونية.
 - بدون رسوم سنوية على البطاقة.
 - بطاقة إضافية مجانية.
- بدون حد أدنى للرصيد أو رسوم شمرية على حاملي البطاقة.
- يمكن استخدامها في جميع أجهزة الصراف الَّإلي/الإِيداع النقدي، وفي المتاجر، وعبر الإنترنت.
- سمولة تعبئتها من خلال الخدمات المصرفية الأونلاين والموبايل من مصرف الشارقة الإسلامي.
 - عروض ماستركارد المميزة.

بطاقة السعادة:

- . • بطاقة مسبقة الدفع مشتركة
 - حصرية لأفراد شرطة الشارقة.
- بدون رسوم سنوية على البطاقة
- بدون حد أدنى للرصيد أو رسوم شهرية على حاملي البطاقة.
- يمكن استخدامها في جميع أجهزة الصراف الآلي/الإيداع النقدي، وفي المتاجر، وعبر الإنترنت.
 سهولة تحميلها من خلال الخدمات المصرفية عبر الإنترنت والهاتف المحمول من
 - سهولة تحميلها من خلال الحدمات مصرف الشارقة الإسلامى
 - عروض ماستركارد المميزة

Sanad Card*:

- Co-Branded Prepaid Card.
- · AED 52.50 annual fee on the card.
- · Exclusive for Sharjah Social Services Department facilitating banking procedures to those in need of social assistance, shelters as well as home care and protection services.
- · Can be used at all ATMs/CDMs, in-store and online.
- · Easy loading via SIB Online and Mobile Banking.
- Mastercard Priceless offers.

Watani Card*

- · No minimum balance requirement or monthly charges for cardholders.
- AED 52.50 annual fee on the card.
- Free access 7/24 to the SIB ATMs and CDMs network.
- Can be used at all ATMs/CDMs, in-store and online.
- Free Remittance to India and Pakistan.
- · Access to SIB Online and Mobile Banking.
- · Mastercard Priceless offers.

Watani Cards are also offered to Sharjah Corrective Department, Sharjah Finance Department, University of Sharjah, AlQasimia University as part of the strategic relationship with them.

Tamkeen Card:

- · Co-Branded Prepaid Card.
- Exclusive for Sharjah Social Empowerment Foundation (SSEF) members who get financial assistance from SSEF.
- · No Annual fee on the card.
- · No minimum balance requirement or monthly charges for cardholders.
- · Can be used at all ATMs/CDMs, in-store and online.
- Easy loading via SIB Online and Mobile Banking.
- · Mastercard Priceless offers

Joud Card:

- Co-Branded Prepaid Card.
- · Exclusive for Sharjah Charity International members who get monthly financial assistance from Sharjah Charity International.
- No Annual fee on the card.
- · No minimum balance requirement or monthly charges for cardholders.
- · Can be used at all ATMs, in-store and online.
- · Easy loading via SIB Online and Mobile Banking.
- Mastercard Priceless offers

Massarrah Card:

- Co-Branded Prepaid Card
- Exclusive for General Directorate of Residency and Foreign Affairs (DRFA) - Sharjah staff members.
- · No Annual fee on the card.
- · No minimum balance requirement or monthly charges for cardholders.
- · Can be used at all ATMs/CDMs, in-store and online.
- Easy loading via SIB Online and Mobile Banking.
- · Mastercard Priceless offers

Family Card:

- · Co-Branded Prepaid Card
- Exclusive for Sharjah Sharia court to credit settlements/monthly alimony from court to the concerned person.
- · No Annual fee on the card.
- · No minimum balance requirement or monthly charges for cardholders.
- · Can be used at all ATMs/CDMs, in-store and online.
- · Easy loading via SIB Online and Mobile Banking.
- Mastercard Priceless offers

SIB Payroll Card are provided to organizations and entities for employees who are not eligible for a current account based on the Bank's policy. Employers can load their employees' monthly wages onto these cards, and employees can access the funds through this card.

يطاقة سند *:

- يطاقة مدفوعة مسيقاً مشتركة.
- رسوم سنوية 52.50 درهمًا إماراتيًا على البطاقة.
- حصرية لدائرة الخدمات الاجتماعية بالشارقة، لتسهيل الإجراءات المصرفية للمحتاجين للمساعدة الاجتماعية، ومراكز الإيواء، وخدمات الرعاية المنزلية والحماية.
- يمكن استخدامها فى جميع أجهزة الصراف الآلى/الإيداع النقدى، وفى المتاجر، وعبر الإنترنت.
- سهولة تعبئتها من خلال الخدمات المصرفية عبر الأونلاين والموبايل من مصرف الشارقة الإسلامي.
 - عروض ماستركارد المميزة.

بطاقة وطنى *:

- لا يوجد حد أدنى للرصيد أو رسوم شمرية على حاملى البطاقات.
 - رسوم سنوية 52.50 درهمًا إماراتيًا على البطاقة.
- استخدام مجانى على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع لشبكة أجهزة الصراف الآلى وأجهزة الإيداع النقدي التابعة لمصرف الشارقة الإسلامي.
- يمكن استخدامها في جميع أجهزة الصراف الآلي وأجهزة الإيداّع النقدي، وفي المتاجر، وعبر الإنترنت.
 - تحويلات مالية مجانية إلى الهند وباكستان.
- إمكانية الوصول إلى الخُدمات المصرفية عبر الأونلاين والموبايل من مصرف الشارقة الإسلامي.
 - عروض ماستركارد المميزة.

تُ**قدم بطاقات وطنى** أيضًا لإدارة الإصلاح والتأهيل بالشارقة، ودائرة المالية بالشارقة، وجامعة الشارقة، والجامعة القاسمية، وذلك في إطار الشراكة الاستراتيجية معهم.

بطاقة تمكين:

- بطاقة مدفوعة مسبقاً مشتركة.
- حصرية لأعضاء مؤسسة الشارقة للتمكين الاجتماعي (SSEF) الذين يحصلون على مساعدة مالية من المؤسسة.
 - بدون رسوم سنوية على البطاقة.
 - بدون حد أدنى للرصيد أو رسوم شمرية على حاملى البطاقة.
- يمكن استخدامها في جميع أجهزة الصراف الآلي/الإيداع النقدي، وفي المتاجر، وعبر الإنترنت.
- سمولة تعبئتها من خلال الخدمات المصرفية عبر الأونلاين والموبايل من مصرف الشارقة الإسلامى.
 - عروض ماستركارد المميزة.

بطاقة حود:

- بطاقة مدفوعة مسبقاً مشتركة
- حصرية لأعضاء جمعية الشارقة الخيرية الذين يحصلون على مساعدة مالية شهرية من جمعية الشارقة الخيرية.
 - بدون رسوِم سنوية على البطاقة.
 - بدون حد أدنى للرصيد أو رسوم شمرية على حاملى البطاقة.
 - يمكن استخدامها فى جميع أجهزة الصراف الآلى، وفى المتاجر، وعبر الإنترنت.
 - سمولة تعبئتها من خلال الخدمات المصرفية عبر الأونلاين والموبايل من مصرف الشارقة الإسلامى.
 - عروض ماستركارد المميزة

بطاقة مسرة:

- بطاقة مدفوعة مسبقاً مشتركة
- حصرية لموظفى الإدارة العامة للإقامة وشؤون الأجانب الشارقة.
 - بدون رسوم سنوية على البطاقة.
- بدون حد أدنى للرصيد أو رسوم شمرية على حاملى البطاقة. يمكن استخدامها في جميع أجهزة الصراف الآلي/الإيداع النقدي، وفي المتاجر،
- وعبر الإنترنت. سهولة تعبئتها من خلال الخدمات المصرفية عبر الأونلاين والموبايل من مصرف
- الشارقة الإسلامى.
 - عروض ماستركارد المميزة

بطاقة أسرتى:

- بطاقة مُدفُّوعة مسبقاً مشتركة
- حصرية لمحكمة الشارقة الشرعية لإيداع تسويات/نفقة شهرية من المحكمة للشخص المعنى.
 - بدون رسوم سنوية على البطاقة.
 - بدون حد أدنى للرصيد أو رسوم شمرية على حاملى البطاقة.
- يمكن استخدامها فى جميع أجهزة الصراف الآلي/الإيداع النقدي، وفي المتاجر، وعبر الإنترنت.
 - سهولة تعبئتها من خلال الخدمات المصرفية عبر الأونلاين والموبايل من مصرف الشارقة الإسلامي.
 - عروض ماستركارد المميزة

بطاقات رواتب مصرف الشارقة الإسلامي تُقدم للمؤسسات والهيئات، للموظفين غير المؤهلين لفتح حساب جارى وفقًا لسياسة المصرف. يمكن لأصحاب العمل تحميل رواتب موظفيهم الشهرية على هذه البطاقات، ويمكن للموظفين الوصول إلى رواتبهم من خلالها.

Schedule of Charges				
Issuance / Renewal Fee	AED 52.50			
Card replacement	AED 26.25			
PIN replacement	AED 26.25			
Loading fee	AED 10.50			
Statement printing fee	AED 26.25 per month			
Copy of purchase slip	AED 26.25			
UAE switch transactions				
Withdrawal	AED 2.10			
Balance inquiry	AED 1.05			
GCC switch transactions:				
Withdrawal	AED 6.30			
Balance inquiry	AED 3.15			
Cash withdrawal outside UAE	1.05% (min AED 31.5)			
Administration fee (for non -AED transactions)	2%**			
Prepaid Card Daily Limits				
1 Topala Gara Bally Littles				
Withdrawal	AED 10,000			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	AED 10,000 AED 25,000			
Withdrawal	,			

جحوں الرسوم				
52,50 درهم	رسوم الإصدار / التجديد			
26,25 درهم	استبدال البطاقة			
26,25 درهم	استبدال الرقم السري			
10,50 درهم	رسوم التحميل			
26,25 درهم/شهریاً	رسوم طباعة كشف الحساب			
26,25 درهم	نسخة من إيصال الشراء			
المعاملات التشغيلية داخل الإمارات العربية المتحدة				
2,10 درهم	السحب			
1,05 درهم	الاستفسار عن الرصيد			
المعاملات التشغيلية في دول الخليج العربي				
एग)टा	المعاملات التشغيلية في دول الخليج ا			
عربین 6,30 درهم	المعاملات التشغيلية في دول الخليج ا السحب			
-	-			
- 6,30 درهم	السحب			
6,30 درهم 3,15 درهم 1,05 (دد أدنى 31,5 درهم)	السحب الاستفسار عن الرصيد			
6,30 درهم (6,30 درهم (3,15 درهم (1,05 درهم (1,05 درهم (1,05 درهم) (1,05 درهم (1,05 د) (1,05 درهم (السحب الاستفسار عن الرصيد السحب النقدي خارج دولة الإمارات			
6,30 درهم (6,30 درهم (3,15 درهم (1,05 درهم (1,05 درهم (1,05 درهم) (1,05 درهم (1,05 د) (1,05 درهم (السحب الاستفسار عن الرصيد السحب النقدي خارج دولة الإمارات رسوم إدارية (للمعاملات بعملة غير الدر			
و 6,30 درهم 6,30 درهم 31,5 درهم 1,05 درهم 1,05 درهم 1,05 درهم 2,15 درهم مم 1,05 درهم مم 2 %**	السحب الاستفسار عن الرصيد السحب النقدس خارج دولة الإمارات رسوم إدارية (للمعاملات بعملة غير الدر الحدود اليومية للبطاقة المدفوعة مس			
ر 6,30 درهم (3,15 درهم (دد أدنى 3,15 درهم) (دد أدنى 3,15 درهم) (د أدنى 3,15 درهم) (د أدنى 3,15 درهم) (د أدنى 3,15 درهم)	السحب الاستفسار عن الرصيد السحب النقدي خارج دولة الإمارات رسوم إدارية (للمعاملات بعملة غير الدر الحدود اليومية للبطاقة المدفوعة مس السحب			

^{**}بالإضافة إلى الرسوم الاعتيادية التي تفرضها ماستركارد العالمية أو فيزا الحولية.

Required Documents:

Payroll Card:

The following eligibility criteria will be applied while evaluating the applicant's eligibility for a payroll card and prepaid card:

Payroll Card:

- Minimum age of the consumer to be 18 years
- Monthly income of the consumer less than AED 3,000
- Prepaid Card application form
- Valid Emirates ID (self-attested by customer)
- Valid Passport
- Key Fact Statement
- Customer Consent Form

Prepaid Card:

- Minimum age of the consumer to be 18 years
- Prepaid Card application form
- Valid Emirates ID (self-attested by customer)
- Valid Passport
- Key Fact Statement

العملاء أصحاب الأعمال:

- ألا يقل عمر المتقدم عن 18 عامًا
- نموذج طلب بالبطاقة المدفوعة مسبقاً
 - بطاقة هوية إماراتية سارية المفعول
 - (يُصادق عليها العميل بنفسه)
 - جواز سفر ساري المفعول
 - بيان المعلومات الأساسية

تُطبق معايير الأهلية التالية عند تقييم أهلية المتقدم للحصول على بطاقة الراتب والبطاقة المدفوعة مسبقاً:

العملاء أصحاب الرواتب:

المستندات المطلوبة:

بطاقة الراتب:

- أَلا يقل عمر المتقدم عن 18 عامًا
- ألا يقل دخله الشهري عن 3000 درهم إماراتي
 - نموذج طلب بطاقة مسبقة الدفع
 بطاقة الموية الإماراتية سارية الموعول
 - بطامه الهوية الإمارانية سارية المفعور (يُصادق عليها العميل بنفسه)
 - جواز سفر ساري المفعول
 - بيان المعلومات الأساسية
 - نموذج موافقة العميل

Key Disclosure & Terms and Conditions applicable on Using Prepaid Cards

- Key Facts Statement contains information about Prepaid and Payroll Prepaid Card products to help the customer compare and select the most appropriate card type for the customer, to know more about the SIB cards offering please visit www.sib.ae.
- SIB prepaid card terms and conditions shall apply which amongst other things that prohibit using SIB Prepaid Card for any non-Shari'a complaint products/services as determined by the Internal Shari'a Supervison Committee (ISSC) of SIB including but not limited to, alcohol, pork products, gambling, tobacco, casinos, bars, etc.
- · Card validity is 5 years from date of issuance.
- Card usage will be limited to retail purchases, cash withdrawals, internet transactions or any transactions compliant with Sharia'a principles and permitted by the Bank.
- The Card balance will be debited with the value of each purchase on the transaction date.
- No transaction can be stopped once authorized through any Point of Sale (POS) terminal.
- The Card cannot be used after expiry date.
- The Card must not be used for any illegal purpose.
- The Card will be subject to a maximum and minimum load amount as mentioned in the application form.
- Account balance inquiry can be done through the Bank's Customer Service.

الإفصاح الرئيسى والشروط والأحكام المطبقة لاستخدام البطاقات المدفوعة مسبقاً

- يتضمن بيان الحقائق الأساسية معلومات حول منتجات البطاقات المدفوعة مسبقاً وبطاقات الرواتب لمساعدة العميـل علـى مقارنـة واختيـار نـوع البطاقـة الأنسـب لـه. لمعرفـة المزيــد عــن عروض بطاقات مصرف الشارقة الإسلامي، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني www.sib.ae.
- - صلاحية البطاقة 5 سنوات من تاريخ الإصدار.
- يقتصــر اســتخدام البطاقــة علــــى مشــتريات التجزئــة، والســحوبات النقحيــة، والمعامــكت عبــر
 الإنترنت، أو أم معاملات متوافقة مع الشريعة الإسلامية ومسموح بها من قبل المصرف.
 - يُخصم من رصيد البطاقة قيمة كل عملية شراء في تاريخ المعاملة.
 - لا يمكن إيقاف أس معاملة بعد الموافقة عليها من خلال أس جهاز نقطة بيع.
 - لا يمكن استخدام البطاقة بعد تاريخ انتهاء الصلاحية.
 - نُحظر استخدام البطاقة لأمي غرض غير قانوني.
 - تخضع البطاقة لحد أقصى وحد أدنى لشحن الرصيد كما هو مذكور في نموذج الطلب.
 - يُمكن الاستعلام عن رصيد الحساب من خلال خدمة عملاء المصرف.

- In case of any discrepancies in the Card Account, the Cardholder should immediately notify the Bank.
- There is no profit payable by the Bank on the Card balance.
- The Card Applicant must present all necessary documents requested by the Bank in order to process the Card application including, but not limited to, proper identification of the Applicant / Cardholder along with the application form.
- Foreign currency transactions will be converted into AED at the exchange prevailing Spot rate determined on the date of the transaction.
- Customer to ensure to have zero balance on the Prepaid card prior placing the card cancellation request.
- The Card usage will be subject to the Card validity / expiry date.
- The Applicant / Cardholder may request the termination of the relationship in writing before the Card expiry, the balance will be returned to the person who is submitting the termination request. In case the Cardholder is below the age of 18 years and intends to terminate the relationship, a request from the Applicant or the Cardholder's guardian is a must and in this case the balance will be returned to the Applicant or the guardian. The Card's balance can be collected from any Branch.
- The Card should be handed over to the Bank in case of termination.
- The bank may request the return, cancellation, and / or end the agreement of the Card if:
 - Any of the terms and conditions governing the Card is violated by the Applicant / Cardholder.
 - 2. The Card is misused.
 - 3. False information was given to the Bank at the time of applying for the Card.
- The Bank reserves the rights to terminate this agreement in any of the mentioned cases and without giving prior notice and the Bank will refund any balance on the Card Account at the time of termination.
- The Bank reserves the rights to change / adjust / cancel any of the terms and conditions governing the relationship of the Card product with prior notice.
- This Card is the property of the Bank and the Bank may request the Applicant / Cardholder to return it.
- The Card is a prepaid card and not a credit card and the usage is subject to the amount pre-loaded. The Card can only be used in case of credit balance and up to its credit balance amount.
- The Card will be activated and ready for use after the Applicant / Cardholder calls the Bank / Call Centre or through SIB Digital App or SIB ATM for activation.

- في حال وجود أي اختلافات في رصيـد البطاقـة، يجب على حامـل البطاقـة إخطـار المصـرف فورًا.
 - لا يوجد أى ربح مستحق الدفع من قبل المصرف على رصيد البطاقة.
- يجب على فقدم طلب البطاقة تقديم جميع المستندات اللازمة التي يطلبها المصرف
 لمعالجة طلب البطاقة، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، إثبات هوية فقدم
 الطلب/حامل البطاقة مع نموذج الطلب.
- تُحـوِّل معامــلات العمــلات الأجنبيــة إلـــى الدرهــم الإماراتـــي بســعر الصــرف الســائد فــي تاريــخ المعاماة
- على العميل التأكد من خلو البطاقة المدفوعة مسبقاً من أي رصيد قبل تقديم طلب إلغاء
 البطاقة.
 - يخضع استخدام البطاقة لتاريخ سريانها/انتهاء صلاحيتها.
- يجـوز لمقـدم الطلـب / حامـل البطاقـة طلـب إنهـاء العلاقـة كتابيّـا قبـل تاريـخ انتهـاء صلاحيـة البطاقـة، وسـيتم رد الرصيـد إلـس الشـخص الـذي يتقـدم بطلـب الإنهـاء، فـي حـال كان حامـل البطاقـة دون سـن 18 عامًـا ويرغـب فـي إنهـاء العلاقـة، يجـب تقديـم الطلـب مـن قبـل مقـدم الطلـب أو الطلـب أو ولـي أمـر حامـل البطاقـة، وفـي هـذه الحالـة سـيتم رد الرصيـد إلـس مقـدم الطلـب أو ولى الأمر. يمكن استلام رصيد البطاقـة من أس فرع.
 - يجب تسليم البطاقة إلى المصرف في حالة الإنهاء.
 - يجوز للمصرف طلب إرجاع البطاقة أو إلغائها أو فسخها في الحالات التالية:
 - 1. مخالفة مقدم الطلب/حامل البطاقة لأي من الشروط والأحكام التي تحكم البطاقة.
 - 2. إساءة استخدام البطاقة.

التكييف الشرعي

- 3. تقديم معلومات خاطئة للمصرف عند تقديم طلب الحصول على البطاقة.
- يحتفظ المصرف بحق إنهاء هذه الاتفاقية في أي من الحالات المذكورة، وذلك دون إشعار مسبق، وسيقوم المصرف برد أس رصيد متبق في حساب البطاقة عند تاريخ الإنهاء.
- يحتفظ المصرف بحقـه فــي تغيير/تعديل/إلغـاء أي مــن الشـروط والأحـكام التــي تحكـم علاقــة منتج البطاقة بموجب إشعار مسبق.
- هـذه البطاقـة هـــي ملـك للمصـرف، ويجــوز للمصـرف أن يطلــب مــن مقــدم الطلــب / حامــل
 البطاقة إعادتها.
- البطاقة هـي بطاقة مسبقة الدفع وليست بطاقة ائتمان، ويقتصر استخدامها على المبلغ المشحون مسبقاً. لا يمكـن استخدام البطاقـة إلا فـي حـال وجـود رصيـد دائـن وبحـدود ذلـك الاصيد فقط.
- سيتم تفعيل البطاقة وجعلها جاهزة للاستخدام بعد أن يقوم مقدم الطلب / حامل البطاقة بالاتصال بالمصرف / مركز الاتصال أو مـن خـلال تطبيـق المصرف الرقمـي لمصـرف الشـارقة الإسلامي أو أجهزة الصراف الآلي الخاصة بالمصرف.

Sharia Structure

This type of card, which does not require an account to be opened, is considered as a transfer of right/debt (Hawalat al-Haqq/al-dain) where the cardholder is the transferor, the merchant (acceptor of the card) is the transferee, and the bank is the payer (it is called here a restricted transfer).

هذا النوع من البطاقات لا يشترط المصرف فيها فتح حساب، وتكيف شرعاً على أنها حوالة حق (دين)، ديث إن دامل البطاقة هـو المديل والتاجر (قابـل البطاقـة) هـو المحال والمصرف هو المحالة عليه (وتسمى الحوالة هنا: حوالة مقيدة).

Your Obligations to control fraud and action to be taken in case you suspect any fraud

- Always keep your card and transactions details safe and never disclose card details (including includes username, passwords, OTP for online transactions) to any third party.
- Beware of promotions with large prizes or discounts and contact the Bank for reporting or clarifying any doubt.
- In case you receive any SMS of transaction that you have not made it yourself, please block the card immediately via our online or mobile banking application or contact our call center. Moreover, you would need to fill in a dispute form at our branch to allow us to investigate from our side.
- If the Card is lost or stolen, the Applicant / Cardholder must immediately notify the Bank.
- Lost or stolen Card, if found, must not be used and must be returned to the Bank.
- Lost or stolen Card can be replaced subject to the Applicant / Cardholder request and the replacement Card will be subject to charges in cash or deducted from the Card balance. The replaced Card will be sent to the address of the Cardholder as per the Bank's records.
- Any transaction that has occurred after the Card was lost or stolen and before the Applicant / Cardholder has reported the card lost or stolen, will be the Applicant / Cardholder's responsibility

التزاماتك تجاه السيطرة على الاحتيال والإجراءات التي يجب اتخاذها في حالة الشك في وجود أي احتيال

- احـرص دائمًـا علــــ حفــظ بيانــات بطاقتــك ومعاملاتــك بأمــان، ولا تُفصـــح عنهــا لأي طــرف ثالــث (بمـــا فــــي ذلــك اســـم المســـتخدم وكلمــات المـــرور وكلمـــة المـــرور لمــرة واحـــدة للمعامـــلات الإلكترونية).
- فــي حـال اسـتلامك أي رسـالة نصيـة قصيـرة تتضمـن معاملـة لــم تقــم بمـا بنفسك، يُرجــى حظـر البطاقــة فــورًا مــن خــلال تطبيــق الخدمـات المصرفيــة عبــر الإنترنــت أو الماتــف المحمــول أو الاتصــال بمركز خدمة العملاء، كما يُرجى تعبئة نموذج الاعتراض فى فرعنا لنتمكن من التحقيق فى الأمر.
 - في حال فقدان البطاقة أو سرقتها، يجب على مقدم الطلب/حامل البطاقة إبلاغ المصرف فورًا.
- فـي حـال العثـور علـى البطاقـة المفقـودة أو المسـروقة، يجـب عـدم اسـتخدامها وإعادتهـا إلــى ...
- يمكن استبدال البطاقة المفقودة أو المسروقة بناءً على طلب مقدم الطلب/حامل البطاقة، وسـيتم خصـم رســوم اســتبدال البطاقـة نقـدًا أو مــن رصيــد البطاقــة. سـيتم إرســال البطاقــة المستبدلة إلى عنوان حامل البطاقة المسجل لدى المصرف.
- أي معاملـة تتـم بعـد فقـدان البطاقـة أو سرقتها وقبـل أن يبلـغ مقـدم الطلـب/ حامـل البطاقـة عن فقدان البطاقة أو سرقتها، ستكون مسؤولية مقدم الطلب / حامل البطاقة

معلومات إضافية معلامات المعالم Additional Information

The Bank will not in any way be liable for any loss(unless caused by the negligence and willful misconduct of the bank due to any of the following:

- The information provided by the Applicant / Cardholder are proved to be incorrect / inaccurate.
- 2. Any system failure or any failure due to events out of the Bank's control.
- Refusal to honor or accept the Card at any time by any Point of Sale, merchant, ATM, bank, etc.
- 4. Any direct or indirect losses resulting from the usage of the Card.
- 5. The goods or services purchased by the Cardholder using the Card.
- 6. Loss or theft of the Card
- Bank may from time to time, and at its sole discretion, change or amend any of the Terms and Conditions pertaining to this product. Such changes will be communicated to you with a 60-day prior notice.
- Please always keep your PIN Safe to avoid any misuse or fraudulent actions by others.
- In the event of failure to meet the product terms and conditions before and during your relationship, there will be consequences which may lead to restriction, blockage or closure of your account.
- In the event of stolen or lost Prepaid Card, the Customer shall immediately notify the Bank to block his/her Prepaid Card access. However, emergency line on the IVR for blocked Cards is still accessible.
- The Customer understands and agrees that the Bank will not be liable for any misuse by another person in such an event and for failure of the Customer to inform the Bank to block Prepaid Card access.

لـن يكـون المصـرف مسـؤولاً بـأى شـكل مـن الأشـكال عـن أي خسارة (مالـم تكـن بسبب تقصيـر أو إهمال من المصرف) ناتجة عن أنِّ مما يلى:

- 1. ثبوت عدم صحة/دقة المعلومات المُقدمة من قِبل مُقدم الطلب/حامل البطاقة.
 - 2. أَى عطل فَى النظام أو أَى عطل ناتج عن أحداث خارجة عن سيطرة المصرف.
- 3. رفض قبول البطاقة أو استخدامها في أي وقت من قِبل أي نقطة بيع أو تاجر أو جهاز صراف آلى أو مصرف، إلخ.
 - 4. أَى خَسَائِر مَبَاشِرةَ أَو غَيْر مَبَاشِرةَ نَاتَجَةَ عَنَ اسْتَخْدَامُ البَطَاقَةَ.
 - 5. السلع أو الخدمات التى اشتراها حامل البطاقة باستخدام البطاقة.
 - 6. فقدان أو سرقة البطاقة.
- يجــوز للمصــرف مــن وقــت لآخـر، ووفقًــا لتقديــره المُطلــق، تغييــر أو تعديــل أيِّ مــن الشــروط
 والأحـكام المتعلقــة بهــذا المنتــج. سـيتم إبلاغـك بهــذه التغييــرات بموجـب إشــعار مُسـبق قبـل 60
- يُرجى الاحتفاظ بالرقـم السـري (PIN) الخاص بـك دائمًا في مـكان آمن لتجنب أي سـوء اسـتخدام. أو أعمال احتيال من قِبل الآخرين.
- فــــي حــال عـــدم الالتــزام بشــروط وأحــكام المنتــج قبــل أو أثنــاء تعاملــك معـــه، ســتكون هنــاك
 عواقب قد تؤدي إلى تقييد حسابك أو حظره أو إغلاقه.
- فـي حال فقـدان أو سرقة البطاقـة المدفوعـة مسبقاً، يتعيـن علـى العميـل إبلاغ المصـرف فـورًا لطلـب حظر الوصـول إلـى البطاقـة. ومـع ذلك، يظـل خـط الطـوارئ عبـر الـرد الآلـي (IVR) متاحًـا للبطاقات المحظورة.
- يـدرك العميـل ويوافـق علــ أن المصـرف غيـر مسـؤول عــن أسٍ إسـاءة اسـتخدام مــن قبــل أسٍ طـرف آخر فــي مثـل هـخه الحالات، أو عـن أي تقصيـر مـن جانـب العميــل فــي إبــكغ المصـرف لحظر الوصول إلى البحالقة المحفوعة مسبقاً.

Warning:

- The Bank may block Prepaid cards and close your account if conduct is found to unsatisfactory the Bank's policies and applicable regulations.
- In the event of failure to meet Bank's terms and conditions during your relationship with Bank, there will be consequences, which may include restriction, blockage, or closure of your prepaid card facility.
- Cooling-off period Clause: In reference to my prepaid card application submitted to Sharjah Islamic Bank, I acknowledge and choose to waive my right of availing Cooling-off period of maximum of 5 days.
- I understand and acknowledge that by choosing to waive my cooling-off period, the immediate issuance of the prepaid card will be initiated, and I will be bound by the applicable terms and conditions.
- تحذير: • يحـق للمصـرف حظـر البطاقـات المدفوعـة مسـبقاً وإغـلاق حسـابكم إذا تبيـن أن سـلوكك غيـر مُرضِ لسياسة الامتثال الخاصة بالمصرف.
- فـــي حــال عــحم اســتيفاء شــروطنا وأحكامنــا خــلال تعاملــك معنــا، ســتكون هنــاك عواقــب قــد
 تشمل تقييد أو حظر أو إغلاق خدمة بطاقتك المحفوعة مسبقاً.
- خيـار العـدول: بالإشـارة إلـــى طلبــي للحصــول علــى البطاقــة المدفوعــة مسـبقاً المقــدَّم إلـــى مصـرف الشـارقة الإسـلامي، أقـرّ وأوافـق علــى التنــازل عـن حقــي فــي الاســتفادة مــن خيــار العــدول لمدة أقصاها 5 أبام.
- فهـم وأقرّ بأنـه مـن خـكل اختيـاري التنـازل عـن خيـار العـدول، سيتم الشـروع فـي إصـدار البطاقـة مسبقة الدفع فورّا، وسأكون ملتزمًا بالشروط والأحكام المعمول بها.

Key Requirements, Limitations, Obligations and Risks

For complete list of Prepaid Cards, their related Schedule of Charges and current detailed terms and Conditions, please visit www.sib.ae

المتطلبات الأساسية والقيود والالتزامات والمخاطر

للحصــول علـــى قائمــة كاملــة بالبطاقــات المدفوعــة مســبقاً وجــدول الرســوم المرتبطــة بمــا والشروط والأحكام التفصيلية الحالية، يرجى زيارة www.sib.ae

Promotional Communications:

I agree to receive updates on Sharjah Islamic Bank's latest offerings, products and services through all media:

لشارقة	مستجدات وعروض منتجات أو خدمات مصرف ا	أوافــق علـــى الحصــول علـــى جميـــع ،
No	П	الإسلامي عبر جميع وسائل التواصل:

لإيقاف هذه الخدمة، أرسل (OPTOUT) إلى 6667

How to File a Complaint:

- · Any SIB branch
- Dedicated relationship manager (If assigned to your bank account)
 Phone Banking: +97165999999
- SIB Website
- Internet and Mobile Banking
- By Post: P.O.Box 4 Sharjah UAE

کیفیة تقدیم شکوں:

التواصل الترويجى:

- أي فرع من فروع مصرف الشارقة الإسلامي
- عبر مدير العلاقات الخاص بك (في حال توفر الخدمة حسب نوع الحساب)
 الخدمات المصرفية عبر الهاتف: 97165999999
 - الموقع الإلكتروني لمصرف الشارقة الإسلامي
 - الخدمات المصرفية عبر الأونلاين والموبايل
 - عن طريق البريد: ص.ب. 4، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة

Application processing and Approval:

تنفيذ الطلب والموافقة عليه:

أوافق على ما يلى:

I agree that:

- I have read and understood the above information for the selected Prepaid Card including the product details, Product features, Schedule of charges, terms & conditions and documentation requirements.
- The information and documents, enclosed with the application form are true and correct and will become part of the banks record and will not be returned in case of rejecting the application.
- Sharjah Islamic Bank, UAE is entitled, at its sole discretion, to approve or reject the Card application.
- Once the application is approved by the bank, the requested prepaid card will be delivered to me.

By signing the declaration form, I confirm I have received the Key Facts Statement of this product and confirm that I read, understood and signed it and agree to abide by the terms and conditions as set out on the application form for Sharjah Islamic Bank Prepaid Card.

• لقــد قــرأَتْ وفهمــتُ المعلومــات المذكــورة أعــلاه المتعلقــة بالبطاقــة المدفوعــة مســبقاً المختــارة، بمــا فـــي ذلــك تفاصيــل المنتــج، وميزاتــه، وجــدول الرســـوم، والشــروط والأحــكام، ومتطلبات الوثائق.

- المعلومــات والوثائــق المرفقــة بنمـــوذج الطلــب صحيحــة ودقيقــة، وســتُحفظ فـــي ســجلات المصرف-، ولن يتم إعادتما في حال رفض الطلب.
- يحق لمصرف الشارقة الإسلامي، الإمارات العربية المتحدة، وفقًا لتقديره المُطلق، الموافقة
 على طلب البطاقة أو رفضه.
 - في حال الموافقة على الطلب، سيتم إصدار بطاقة العميل وتسليمها له

بتوقيعـــي علـــى نمــوذج الإقــرار، أقــرُّ باســتلامي بيــان المعلومــات الأساســية لهــخا المنتــج، وأقــرُّ بأننــي قرآثــَـه وفهمتْــه ووقعــث عليــه، وأُوافــق علــى الالتــزام بالشــروط والأحــكام الــواردة فـــي نموذج طلب بطاقة الدفع المسبق من مصرف الشارقة الإسلامى.

Name of applicant:		 اسم مقدم الطلب:
Signature of Applicant: Date: DD MM YY		توقیع مقدم الطلب: التاریخ: یوم شمر سنة